

gorenje

מקרר-מקפיא
הוראות שימוש, התקנה וחיבור

דגם NRKI419EP1

סינודן בע"מ
מקבוצת ח.י.
התע"ש 14 כפר סבא
טל': *6683



אנו מודים לכם על האמון שלכם

סינודן בע"מ מודה לכם על שרכשתם מקרר זה מתוצרת חברת Gorenje. מדריך הפעלה מפורט זה מסופק כדי שהשימוש במוצר זה יהיה קל יותר. ההוראות אמורות לאפשר לכם ללמוד את המקרר החדש שלכם מהר ככל שניתן.

ודאו שהמקרר שקיבלתם לא ניזוק. אם אתם מגלים נזק שנגרם בעת ההובלה, אנא צרו קשר עם המוכר שממנו רכשתם את המכשיר, או המחסן האזורי שממנו הוא סופק. ניתן למצוא את מספר הטלפון בחשבונית המכירה או בתעודת המשלוח.

הוראות לשימוש זמינות גם באתר האינטרנט שלנו:
www.hye.co.il/Service&Support

או באתר היצרן:

<http://www.gorenje.com>

במידה שתיתקלו בבעיות בהפעלה או שתתגלה תקלה במקרר, אנא פנו למעבדת השירות הקרובה על פי הפירוט הנמצא בסוף החוברת.

בברכה,

סינודן בע"מ

<http://www.gorenje.com>



ביאור הסימנים המופיעים בחוברת

אזהרת בטיחות חשובה



מידע כללי ועצות



הגנת הסביבה



אין לשטוף במדיח כלים



4	הוראות בטיחות חשובות ואזהרות
4	לפני השימוש במקרר בפעם הראשונה
5	מידע בטיחותי חשוב
7	מידע בטיחותי חשוב לגבי השימוש במקרר
8	הגנת הסביבה
9	עצות לחיסכון באנרגיה במכשירי קירור
10	התקנה וחיבורים
11	הפיכת כיוון פתיחת הדלת
12	תיאור המקרר
13	הפעלת המקרר
15	האביזרים הפנימיים של המקרר
17	המלצות לסידור המזון בתוך המקרר
18	אחסון מזון בתוך תא הקירור
22	אחסון מזון במגירת הטירות *FreshZone
23	הקפאה ואחסון מזון קפוא
23	תהליך ההקפאה
24	הערות ואזהרות חשובות בעת הקפאת מזון טרי
24	אחסון של מזון מתועש קפוא
25	זמני אחסון של מזון קפוא
25	הפשרת מזון קפוא
26	הפשרת המקרר
27	ניקוי המקרר
28	איתור תקלות
30	מידע לגבי רעשי הפעולה של המקרר
	תחנות שרות ברחבי הארץ בכריכה האחורית של החוברת

הוראות בטיחות חשובות ואזהרות

לפני השימוש במקרר בפעם הראשונה



לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, אנא קראו בקפידה הוראות אלה המתארות את המקרר ומספקות הנחיות לשימוש בטוח ונכון בו. הוראות אלו מיועדות לסוגים/דגמים שונים של מקררים ולכן הם עשויים להכיל תיאור של פעולות ורכיבים שלא קיימים במקרר שברשותכם. אנו ממליצים לכם לשמור הוראות אלו במקום בטוח לכל צורך בעיון עתידי, ולצרף אותם למקרר במידה ואתם מעבירים אותו למשתמשים אחרים. ההוראות כוללות את גרסת / דגמי האל כפור NO FROST של תא ההקפאה המצויד במאוורר ותהליך ההפשרה שלו הוא אוטומטי (בדגמים מסוימים בלבד).

בדקו האם נראה נזק או דברים חריגים כלשהם במקרר. אם אתם מגלים שהמקרר שלכם פגום, אל תחברו אותו לרשת החשמל והודיעו על כך מיד לנציג המכירות שלכם.

לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, השאירו אותו לעמוד במשך כשעתיים, כדי לאפשר לשמן הקירור במערכת הקירור לזרום למדחס ולצמצם אפשרות לתקלות כתוצאה מהשפעות ההובלה על מערכת הקירור.

מידע בטיחותי חשוב



אזהרה! סכנה שריפה מחומרים דליקים.

חברו את המקרר לרשת החשמל דרך שקע חשמל המוארק בהארקה תקנית בהתאם לכל תקני הבטיחות וחוק החשמל. להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המקרר לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף מרבי של עד 30 mA.

אזהרה! אל תניחו שקע מפצל המיועד לחיבור מכשירי חשמל אחרים או ספק כוח מטלטל מאחורי המקרר.

לפני תחילת פעולות לניקוי ותחזוקה של המקרר, נתקו אותו תמיד מרשת החשמל (הוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר).

אזהרה! אם כבל החשמל ניזוק, למניעת סיכונים, החלפתו תבוצע על ידי טכנאי מורשה ומיומן משרות הלקוחות (עיינו ברשימה שבכריכה האחורית של החוברת).

אזהרה! בעת הצבת המקרר, וודאו שכבל החשמל לא נלכד, נמערך או ניזוק.

אם נורית התאורה מ-LED אינה תקינה, פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת). אל תנסו לתקן את תאורת ה-LED בכוחות עצמכם. פעולה זאת עלולה לסכן אתכם כתוצאה מחשיפה למתח גבוה!

אזהרה! אין להשתמש במכשירים חשמליים כלשהם בתוך המקרר, פרט לאלה המומלצים במפורש על ידי היצרן.

אזהרה! אל תשתמשו באבזרים מכאניים או כלים אחרים כלשהם להאצת הפשרת המקרר, פרט לאלה המומלצים במפורש על ידי היצרן.

אזהרה! כדי למנוע סיכונים כלשהם כתוצאה מאי יציבות המקרר, וודאו שהוא מותקן בהתאם להנחיות בחוברת זו.

סכנה מכוויות קור

לעולם אל תכניסו מזון קפוא לפה, והימנעו ממגע במזון קפוא ה עלול לגרום לכוויות כפור או קור.

בטיחות ילדים ואנשים עם מוגבלויות

המקרר אינו מיועד לשימושם של בני אדם (כולל ילדים) עם יכולות גופניות, חושיות או נפשיות מוגבלות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם בפיקוח או הודרכו לגבי שימוש בטוח במקרר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.

יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו במקרר.

ניקוי ותחזוקת המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.

הסירו את חומרי האריזה שהגנו על המקרר או על חלקים מסוימים בעת ההובלה ושמרו אותם מחוץ להישג ידם של ילדים. חומרים אלו מהווים סכנה לפציעה או חנק.

בעת סילוק מקרר משומש, חתכו את כבל החשמל קרוב ככל שניתן למקום חיבורו למקרר, הסירו את הדלתות והשאירו את המדפים בתוך המקרר. בכך תוכלו למנוע מילדים לנסות לחבר את המקרר לרשת החשמל או לנעול את עצמם בתוכו.

אזהרות המתיחסות לקרר

המקרר מכיל כמות קטנה של גז קירור R600a הידידותי לסביבה אך דליק. ודאו כי מערכת הקירור הסגורה לא ניזוקה. דליפת גז אינה מסוכנת לסביבה, אך היא עלולה לגרום לפגיעה בעין או לפריצת אש.

במקרה של דליפת גז, אווררו היטב את החדר, נתקו מיד את המקרר מרשת החשמל ופנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).

מידע בטיחותי חשוב לגבי השימוש במקרר

אזהרה! מקרר זה מיועד לשימוש ביתי וליישומים ביתיים דומים כגון:

- אזורי מטבחי צוות בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות;
- חוות חקלאיות ועל ידי לקוחות בבתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות;
- סביבות מסוג לינה וארוחת בוקר.
- קייטרינג ויישומים לא קמעונאים דומים.

אזהרה! אין לחסום את חריצי האוורור במקרר או את רכיבי האוורור ביחידת הריהוט המובנית, ויש להשאירם נקיים כדי לאפשר פעולה תקינה של המקרר. 

אין להציב את המקרר באוויר הפתוח או כשהוא חשוף לפגעי מזג האוויר.

אל תאחסנו במקרר חומרים נפיצים כמו למשל, מיכלי תרסיסים עם מרכיבים דליקים ונפיצים.

במקרה שאין בכוונתכם להשתמש זמן ממושך במקרר, תחילה כבו את המקרר בלחיצה על מפסק ההפעלה/כיבוי, ולאחר מכן, נתקו אותו מרשת החשמל. רוקנו את המקרר, נקו את החלל הפנימי, והשאירו את הדלת פתוחה.

במקרה של תקלה או כשל באספקת החשמל, אל תפתחו את תא ההקפאה, אלא אם המקרר לא פעל במשך 16 שעות. לאחר פרק זמן זה, צרכו את המזון הקפוא או דאגו לקרר אותו כראוי (כמו למשל, במקרר חלופי).

מידע טכני שבתוך המקרר

את לוחית הנתונים תוכלו למצוא בתוך המקרר. הוא מספק נתונים לגבי מתח הרשת, נפח ברוטו ונפח אחסון, סוג וכמות הקרר, ומידע על הסיווג האקלימי. אם השפה על לוחית הנתונים אינה השפה שבחרתם או המקומית, החליפו אותה בתווית בעברית שסופקה עם המקרר.

הגנת הסביבה



חומרי האריזה מכילים חומרים ידידותיים לסביבה הניתנים למחזור. ולכן, סלקו אותם בדרך ידידותית לסביבה.

סילוק המקרר הישן



להגנה על הסביבה, פנו את המקרר הישן לנקודת איסוף למחזור מוצרי חשמל ואלקטרוניקה משומשים בהתאם לתקנות המשרד להגנת הסביבה.

לפני שאתם עושים זאת, בצעו את הפעולות הבאות:

- נתקו את המקרר הישן מרשת החשמל;
- אל תאפשרו לילדים לשחק עם המקרר הישן.

אזהרה! כדי למנוע זיהום סביבתי, אל תגרמו נזק לצנרת מערכת הקירור במהלך ההתקנה, הניקוי וסילוק המקרר.



הסימן שעל המוצר או על אריזתו, מצוין כי אין להתייחס אליהם כפסולת ביתית רגילה. את המוצר הישן יש לפנות למרכז איסוף מורשה למכשירי חשמל ואלקטרוניקה ישנים.



השלכה נכונה של המוצר תסייע למנוע השפעות שליליות על הסביבה ועל בריאותם של אנשים העלולות להתרחש במקרה של סילוק שגוי של המוצר. לקבלת מידע מפורט לגבי הפירוק והעיבוד של המוצר, אנא צרו קשר עם הרשות המקומית במקום מגוריכם או הגורם הרלוונטי האחראי על ניהול פסולת, שירות לפינוי מוצרי חשמל ואלקטרוניקה, או החנות שבה רכשתם את המוצר.

עצות לחיסכון באנרגיה

במכשירי קירור

- התקינו את המקרר כפי שמפורט בחוברת הוראות ההפעלה וההתקנה.
- אל תפתחו את הדלת לעתים קרובות מדי ולפרקי זמן ארוכים מהנדרש.
- מדי פעם בדקו את זרימת האוויר החופשית שמתחת למקרר וודאו שלא נוצרו חסימות או הפרעות כלשהן.
- אם האטם פגום או אינו מספק אטימה מושלמת מסיבות אחרות כלשהן, יש להחליף אותו בהקדם האפשרי.
- אחסנו את המזון במיכלים אטומים היטב או באריזה מתאימה.
- לפני הכנסת המזון למקרר, אפשרו לו להתקרר לטמפרטורת החדר.
- הפשירו מזון קפוא בתוך תא הקירור.
- על מנת לעשות שימוש בכל החלל הפנימי של תא ההקפאה, הוציאו מספר מגירות מתוך תא ההקפאה, כפי שמתואר בהמשך החוברת.
- הפשירו את תא ההקפאה כאשר מצטברת שכבה של כ- 3-5 מ"מ של קרח על משטחי הקירור.
- וודאו שהמדפים מותקנים בצורה אחידה בתוך תא הקירור, ושהמזון ממוקם כך שהאוויר יכול לזרום בחופשיות בחלל הפנימי של המקרר (פעלו בהתאם למיקום המומלץ של מוצרי המזון כפי שמתואר בהוראות ההפעלה וההתקנה).
- במקררים עם מאוורר, אל תחסמו את פתחי המאוורר.
- אם אינכם זקוקים למאוורר או למחולל היונים, כבו אותם כדי לחסוך בצריכת האנרגיה.

התקנה וחיבורים

בחירת המיקום

- הציבו את המקרר בחדר יבש ומאוורר היטב. המקרר יפעל באופן הטוב ביותר בטווחי הטמפרטורה המצוינים בטבלה שלהלן. הסיווג האקלימי של המקרר מצוין על גבי לוחית הנתונים המודבקת במקרר.

סיווג אקלימי	טמפרטורת סביבה	הלחות היחסית
SN (מתחת לממוזג)	מ- 10°C ל- 32°C	$\leq 75\%$
N (ממוזג)	מ- 16°C ל- 32°C	
ST (סאב-טרופי)	מ- 16°C ל- 38°C	
T (טרופי)	מ- 16°C ל- 42°C	

- אל תציבו את המקרר בחדר שבו הטמפרטורה עלולה לרדת מתחת ל- 50°C מכיוון שהדבר עלול לגרום לפעולה לא תקינה של המקרר או לתקלה! 

- לאחר ההתקנה, תקע החשמל של המקרר חייב להיות נגיש בקלות!
- אל תמקמו את המקרר בקרבת מכשירים או התקנים המקרינים חום, כמו תנור בישול, תנור, רדיאטור, מחמם מים וכד', ואל תחשפו אותו לקרינה ישירה של השמש. יש למקם את המקרר במרחק של 3 ס"מ לפחות מכיריים חשמליים או כיריים גז או במרחק של 30 ס"מ לפחות מתנור חימום המופעל בנפט או בדלק מוצק. אם המרחק בין מקור חום כזה לבין המקרר קטן יותר, השתמשו בלוח בידוד.

הערה: ודאו שהחדר שבו מוצב המקרר מספיק גדול. נדרש נפח של 1 מ³ לפחות לכל 8 גר' של גז הקירור. כמות גז הקירור מצוינת על לוחית הנתונים שבתוך המקרר.

- בבסיס יחידת הריהוט במטבח המיועדת להתקנה מובנית של המקרר, חייב להיות מרחב פנוי בשטח של לפחות 200 ס"מ² כדי לאפשר זרימת אוויר נאותה. בחלק העליון של המקרר קיימים פתחי יציאת אוויר. הקפידו לא לחסום את פתחי האוורור המיועדים לאפשר לאוויר החם להיפלט. חסימת פתחי האוורור עלולה לגרום נזק למקרר.

הערה:

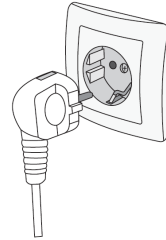
בעת התקנת מקרר זה לצד מכשיר קירור בארונות המטבח, יש לשלב כל מכשיר קירור ביחידת ארון נפרדת.

יש לרכוש ערכת שירות נגד עיבוי, עם כבל חשמל לחיבור הערכה לרשת החשמל. נדרש שקע חשמל נוסף לחיבור ערכת השירות נגד עיבוי.

מטעמי בטיחות, התקנת ערכת השירות תבוצע בידי טכנאי שירות מורשה ומיומן בלבד!

חיבור המקרר לרשת החשמל

- לפני חיבור המקרר לרשת החשמל, וודאו שמתח ההפעלה המצוין על גבי לוחית הנתונים המודבקת במקרר, תואם למתח רשת החשמל בארץ: $230V \sim 50Hz$.
- חברו את המקרר לשקע חשמל המוארק בהארקה תקנית ומוגן בנתיך של 16A לפחות. להגברת בטיחותכם, מומלץ לחבר את המקרר לקו חשמל המוגן בממסר זרם דלף (ממסר פחת) בזרם דלף של 30mA.



המקרר מתוכנן לפעול כשורה בתנודות מתח רשת של $\pm 6\%$.

הפיכת כיוון פתיחת דלת המקרר

תהליך החלפת כיוון פתיחת דלת המקרר דורש מיונות טכנית ושימוש בכלי עבודה מיוחדים.
אם נדרשת החלפת כיוון פתיחת הדלת, אנא פנו למוקד השרות (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).

תיאור המקרר

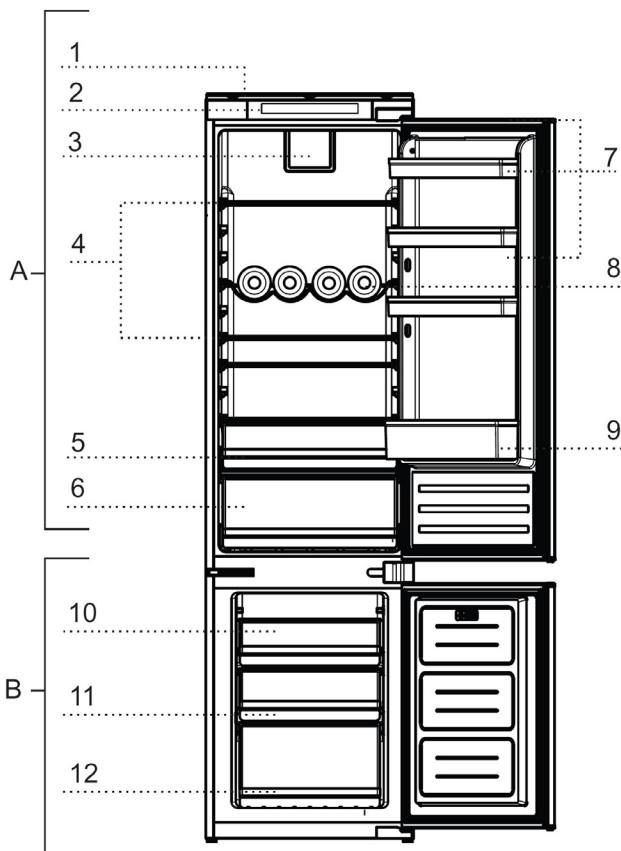
האביזרים הפנימיים של המקרר עשויים להשתנות בהתאם לדגם המקרר.
המקרר כולל מקור תאורה ביעילות אנרגטית G.

A תא הקירור

- 1 לוח בקרה
- 2 תאורת LED
- 3 מאוורר
- 4 מדפי זכוכית
- 5 מגירת אחסון צינון אפס
מעלות ZeroZone /
*FreshZone
- 6 מגירת פירות וירקות
CrispZone
- 7 תא אחסון תחתון בדלת
- 8 מדף מסריגי מתכת
לבקבוקים
- 9 מדף לבקבוק בדלת

B תא ההקפאה

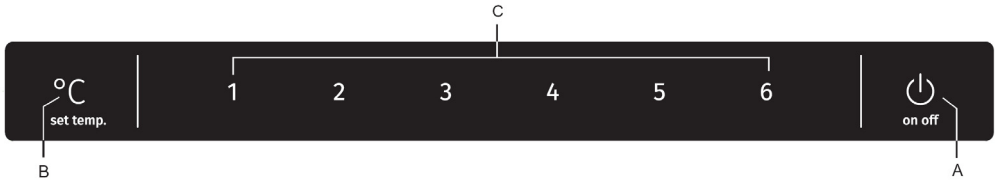
- 10 מגירת הקפאה ואחסון עליונה
- 11 מגירת הקפאה ואחסון מזון
קפוא FreezeBox
- 21 מגירת אחסון תחתונה



* בדגמים מסוימים בלבד.

הפעלת המקרר

יחידת הבקרה



A מקש הפעלה/מצב המתנה של המקרר

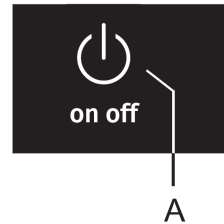
B מקש הגדרת טמפרטורת תא המקרר

C תצוגת הטמפרטורה מוגדרת בתא הקירור

נורית החיווי מעל הטמפרטורה המוגדרת תואר.

הפעלת/כיבוי המקרר

להפעלת המקרר: לחצו על מקש **A**
(במשך כ- 5 שניות).

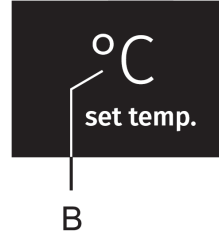


לכיבוי המקרר: לחצו שוב על מקש **A**
במשך כ- 2 שניות. המקרר ייכבה, אך הוא
עדיין מחובר לרשת החשמל. כלומר, עדיין
קיים מתח חשמל בתוך המקרר.

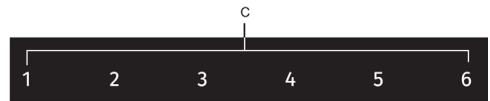
כיוון הטמפרטורה



- הטמפרטורות במקרר מוגדרות מראש בעת הייצור להגדרות המומלצות, כלומר, 5°C בתא הקירור (דרגה 3) ו- -18°C בתא ההקפאה.
- לאחר הפעלת המקרר, עשויות לחלוף מספר שעות עד שתושג הטמפרטורה המוגדרת. אל תכניסו מזון למקרר לפני שהטמפרטורה מגיעה לטמפרטורה המוגדרת.



- כווננו את הטמפרטורה הרצויה באמצעות לחיצה על מקש **B**.
- לחצו לסירוגין על מקש **B** עד שנורית חיווי הטמפרטורה הרצויה תואר.
- בכל לחיצה לסירוגין על מקש **B** נורית חיווי הטמפרטורה המוגדרת תעבור דרך ההגדרות בצורה מעגלית, מימין לשמאל.



- קיימות 6 הגדרות טמפרטורה, כאשר 1 היא ההגדרה החמה ביותר ו-6 היא הגדרת הטמפרטורה הקרה ביותר.
- הגדרת הטמפרטורה המומלצת היא 5°C (דרגה 3). בטמפרטורה זו, איכות המזון והרעננות נשמרים זמן רב יותר.
- הטמפרטורה בתא הקירור משפיעה גם על הטמפרטורה בתא הקפאה. להשגת טמפרטורה נמוכה יותר בתא הקפאה, הגדירו טמפרטורה נמוכה יותר בתא הקירור.
- אם טמפרטורת הסביבה בחדר בו מותקן המקרר יורדת מתחת ל- 16°C , מומלץ להגדיר טמפרטורה נמוכה מ- 4°C .

התרעת דלת פתוחה

אם דלת במקרר פתוחה במשך יותר מדקה ברציפות, ישמע צליל התרעה (צליל "ביפ" מתמשך).

כיבוי צליל ההתרעה: כדי לכבות את האזעקה, סגרו את דלת המקרר.

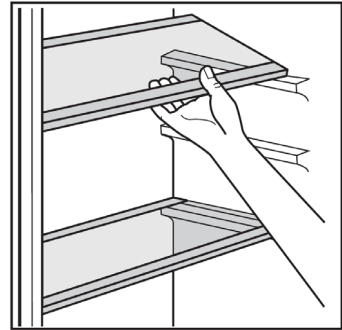
האביזרים הפנימיים של המקרר

(*)האביזרים המסופקים משתנים בהתאם לדגמי המקררים השונים)

מדף

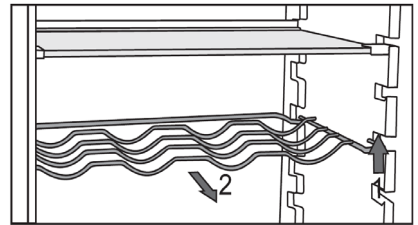


- דפנות הצד בתא המקרר מצוידות בסדרת מסילות כך שתוכלו למקם את מדפי האחסון במיקום הרצוי



מדף רשת לבקבוקים*

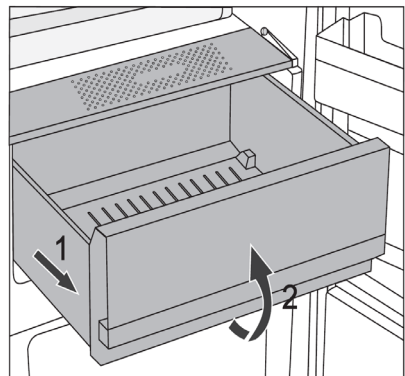
- מדף הבקבוקים מיועד לעמוד בעומס מרבי של 4 בקבוקים בנפח של 0.75 ליטר
- תוכלו גם להניח על מדף הבקבוקים פחיות משקה (לאורך או לרוחב)...



מגירת פירות וירקות CrispZone

- המגירה הממוקמת בתחתית המקרר מיועדת לאחסון פירות וירקות.

- להוצאת המגירה:
 - משכו את המגירה ככל שניתן עד המעצור.
 - לאחר מכן, הרימו את החלק הקדמי, משכו והוציאו אותה מתוך המקרר.



הצד הפנימי של דלת תא הקירור

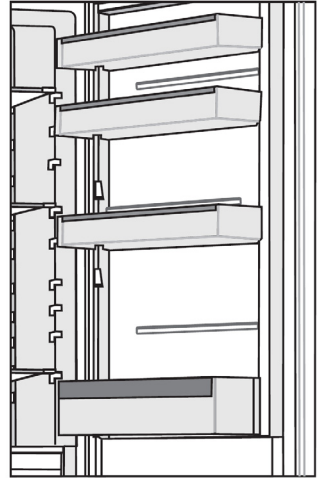
המדפים המורכבים בצד הפנימי של דלת תא הקירור מיועדים לאחסון גבינות, חמאה, ביצים, יוגורט ואריזות קטנות יותר, שפופרות, פחיות וכו'. קיים מדף בקבוקים בקצה התחתון של הדלת.



תאים מתכווננים בדלת תא הקירור

החלק הפנימי של דלת תא הקירור מצויד במדפים המיועדים לאחסון גבינה, חמאה, ביצים, יוגורט ואריזות אחרות, קטנות יותר, שפופרות, פחיות, וכו'.

העומס המרבי המותר על כל מדף הוא 5 ק"ג.



מאורר*

המאורר ממוקם מתחת תא המקרר ומיועד לוודא שהטמפרטורה תתפזר בצורה אחידה יותר, ותצמצם תופעת העיבוי (טל) על משטחי האחסון. המאורר מופעל אוטומטית כאשר יש צורך בקירור מוגבר יותר.

המלצות לסידור המזון בתוך המקרר

בחלק הפנימי של תא הקירור:

- **בחלק העליון:** שימורים, לחם, יין, דברי מאפה וכדומה.
- **בחלק המרכזי:** מוצרי חלב, ארוחות מוכנות, קינוחים, משקאות קלים, בירה, מזון מבושל וכדומה.
- **מגירת אזור הטריות FreshZone:** בשר, מוצרי בשר, מעדנים.
- **מגירת פירות וירקות:** פירות טריים, ירקות, ירקות לסלט, ירקות שורש, תפוחי אדמה, בצל, שום, עגבניות, פירות טרופיים, כרוב כבוש, לפת וכדומה.

בחלק הפנימי של דלת תא הקירור:

- **תאי הדלת העליונים והמרכזיים:** ביצים, חמאה, גבינה וכדומה.
- **תאי הדלת התחתונים:** משקאות, פחיות, בקבוקים וכדומה.

אין לאחסן פירות (בננות, אננס, פפאיה, פרי הדר) וירקות (קישואים, חצילים, מלפפונים, פלפלים, עגבניות ותפוחי אדמה) רגישים לטמפרטורות נמוכות במקרר.



בתא ההקפאה:

- **הקפאה, אחסון של מזון קפוא (עיינו בסעיף "הקפאה ואחסון מזון קפוא").**

אין לאחסן בתא ההקפאה את מוצרי המזון הבאים: חסה, ביצים, תפוחים, אגסים, ענבים, אפרסקים, יוגורט, חלב, שמנת חמוצה ומיונז.



אמצעי זהירות חשובים המתייחסים לאחסון מזון



שימוש נכון במקרר, מזון ארוז כראוי, טמפרטורה נכונה ואמצעי זהירות היגייניים משפעים באופן משמעותי על איכות המזון המאוחסן.

צרכו תמיד את המזון המאוחסן במקרר לפני תאריך התפוגה המודפס על גבי אריזת המזון.

מזון המיועד לאחסון במקרר חייב להיות ארוז כראוי כדי למנוע פליטה ו/או ספיגה של לחות וריחות.

אין לאחסן חומרים דליקים, נדיפים או נפיצים.

משקאות עם תכולת אלכוהול גבוהה יש לאחסן בבקבוקים סגורים היטב במצב אנכי.

מרכיבים אורגניים מסוימים כמו שמנים נדיפים בלימון או קליפות תפוז, חומצות בחמאה וכו', עלולים לגרום נזק במגע ממושך עם משטחי פלסטיק או אטמים, והם עלולים לגרום לבלאי מואץ של חומרים פלסטיים.

ריח לא נעים בתוך המקרר הוא סימן לכך שכנראה מאוחסן מזון שהתקלקל או שהמקרר שלכם זקוק לניקוי (עיינו בפרק "ניקוי המקרר").

אם אתם מתכננים היעדרות ממושכת מהבית, וודאו שהוצאתם מוצרי מזון המתכלים במהירות מתוך המקרר לפני שאתם עוזבים את הבית.

מניעת זיהומים במזון

כדי להימנע מזיהומים במזון, אנא פעלו בהתאם להוראות הבאות:

- אל תפתחו את הדלת לפרקי זמן ארוכים כדי למנוע עלייה ניכרת של הטמפרטורה בתאי המקרר.
- נקו בקביעות את משטחי המקרר הבאים במגע עם מזון ואת מערכות הניקוז הנגישות.
- אחסנו במקרר בשר לא מבושל, דגים ועופות במיכלים מתאימים, כך שהם לא יבואו במגע עם מוצרי מזון אחרים או יטפטפו עליהם.
- אם אין כוונתכם תקופה ממושכת להשתמש במקרר, כבו, הפשירו, נקו, יבשו והשאירו את הדלת פתוחה כדי למנוע התפתחות עובש בתוך המקרר.

אחסון מזון

זמן אחסון משוער	רמת לחות מיטבית (%)	טמפרטורת אחסון מיטבית (°C)	סוג המזון
עד 3 שבועות	95	בין 0 ל- 4	בשר בקר
14 ימים	95	בין 0 ל- 4	כבש
3 ימים	95	בין 0 ל- 4	עוף
בין 3 ל- 10 ימים	95	בין 0 ל- 4	דגים
יומיים	95	בין 0 ל- 4	רכיכות
16 שבועות	95		בשר מיושן
7 ל- 10 ימים	95	בין 2 ל- 4	מוצרי חלב (יוגורט, שמנת חמוצה, חמאה, גבינה רכה, ממרח גבינה וכו')
בין 3 ל- 5 חודשים	95	0	סלק אדום
בין 10 ל- 14 ימים	95-100	0	ברוקולי
בין 3 ל- 6 שבועות	98-100	0	כרוב, צעיר
בין 4 ל- 5 חודשים	98-100	0	גזר, בשל
בין 2 ל- 3 שבועות	95-100	0	חסה, חורפית
בין 6 ל- 7 חודשים	65-70	0	שום
בין 2 ל- 3 חודשים	98-100	0	קולרבי
בין 3 ל- 5 שבועות	90-95	0	כרוב ניצנים
בין 2 ל- 3 חודשים	95-100	0	כרוב, סיני
בין 3 ל- 4 חודשים	98-100	0	כרוב, מזנים מאוחרים
2 שבועות	95-100	0	גזר
בין 2 ל- 4 שבועות	95-98	0	כרובית
בין 2 ל- 3 חודשים	98-100	0	סלרי רגיל
בין 10 ל- 14 ימים	95-100	0	עלי סלק
בין 2 ל- 4 שבועות	95-100	0	עולש
בין 5 ל- 8 ימים	95-98	0	תירס, מתוק

סוג המזון	טמפרטורת אחסון מיטבית (°C)	רמת לחות מיטבית (%)	זמן אחסון משוער
כרישה	0	95-100	בין 2 ל- 3 חודשים
פטריות	0	95	בין 3 ל- 4 ימים
פטרזיליה	0	95-100	בין 2 ל- 3 ימים
גזר לבן	0	98-100	בין 4 ל- 6 חודשים
צנון, חורפי	0	95-100	בין 2 ל- 4 חודשים
חזרת	0	98-100	בין 10 ל- 12 חודשים
כרובית	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
בצל	בין 0 ל- 2	65-70	בין 6 ל- 7 חודשים
אספרגוס	בין 0 ל- 2	95-100	בין 2 ל- 3 שבועות
אפונה, ירוקה	בין 0 ל- 2	95-98	בין 1 ל- 2 שבועות
ירקות, קצוצים	בין 0 ל- 2	90-95	עד 5 ימים
כרוב ניצנים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 1 ל- 2 שבועות
דומדמניות	בין 0 ל- 2	90-95	בין 3 ל- 4 שבועות
מלפפונים	בין 0 ל- 10	95	בין 10 ל- 14 ימים
תפוחי אדמה	בין 7 ל- 10	90-95	עד 9 חודשים
אבוקדו, לא בשל	בין 7 ל- 10	85-95	עד 6 שבועות
פלפלים	בין 7 ל- 10	90-95	בין 2 ל- 3 שבועות
עגבניות	בין 10 ל- 12	85-90	בין 4 ל- 7 ימים
שעועית	15 <	40-50	בין 6 ל- 10 חודשים
אגסים	-3	90-95	בין 2 ל- 7 חודשים
משמשים	-1	90-95	בין 1 ל- 3 שבועות
תות שדה	0	90-95	בין 3 ל- 7 ימים
פטל	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 3 ימים
דומדמניות	בין 0 ל- 2	90-95	בין 1 ל- 4 שבועות
אוכמניות	בין 0 ל- 2	90-95	14 ימים
דובדבנים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 3 שבועות
ענבים	בין 0 ל- 2	85	בין 2 ל- 8 שבועות
קיווי, בשל	בין 0 ל- 2	90-95	בין 1 ל- 3 חודשים
אפרסקים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות

סוג המזון	טמפרטורת אחסון מיטבית (°C)	רמת לחות מיטבית (%)	זמן אחסון משוער
דובדבנים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 3 שבועות
קיווי, לא בשל	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 6 חודשים
נקטרינות	בין 0 ל- 2	90-95	בין 1 ל- 3 שבועות
תפוזים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
אפרסמון	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 3 חודשים
שזיפים	בין 0 ל- 2	90-95	בין 2 ל- 5 שבועות
פירות, קצוצים	בין 0 ל- 2	90-95	עד 10 ימים
תפוחים	בין 0 ל- 4	90-95	בין 1 ל- 12 חודשים
מלון	4	90-95	15 ימים
תפוזים	בין 4 ל- 7	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
מנדרינות	בין 5 ל- 8	90-95	בין 2 ל- 4 שבועות
מנגו	בין 10 ל- 13	85-95	בין 2 ל- 3 שבועות
מלון	בין 10 ל- 13	85-95	בין 1 ל- 2 שבועות
אנגס	בין 10 ל- 13	85-95	בין 2 ל- 4 שבועות
לימונים	בין 10 ל- 13	90-95	בין 2 ל- 3 שבועות
אבטיח	בין 12 ל- 15	85-95	בין 1 ל- 3 שבועות
בננות, בשלות	בין 13 ל- 16	85-95	3 ימים
אשכוליות	בין 13 ל- 16	90-95	בין 1 ל- 3 שבועות

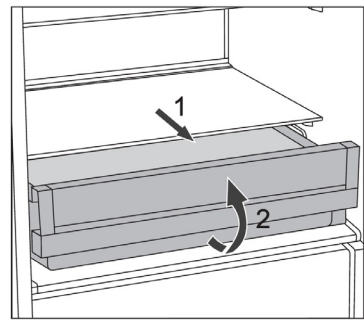
אחסון מזון במגירת הטירות

*FreshZone

(בדגמים מסוימים בלבד)

- במגירת הטירות **FreshZone**, מוצרי המזון נשארים טריים יותר מאשר במקרר רגיל, ונשמרים טוב יותר הטעמים והמרכיבים המזינים.
- הליכי הריקבון ואובדן המסה מואטים; ולפיכך, פירות וירקות נשארים טריים וטבעיים זמן רב יותר. להשגת ביצועים מיטביים, המגירה חייבת להיות סגורה לחלוטין.
- כשאתם קונים מזון, וודאו שהוא טרי מכיוון שכך נקבעת איכות המזון, כמו גם כמה זמן ניתן יהיה לאחסנו במקרר.
 - אחסנו את המזון במיכלים סגורים או באריזות מתאימות כדי למנוע מהם להפיץ או לספוג ריחות ולחות.
 - הוציאו את המזון מהמגירה 30-60 דקות לפני השימוש כדי לאפשר לארומה ולטעם להתפתח בטמפרטורת החדר.
 - מזון הרגיש לטמפרטורה נמוכה ואינו מתאים לאחסון במגירת הטירות **FreshZone** כולל את הפריטים הבאים: אננס, אבוקדו, בננות, זיתים, תפוחי אדמה, חצילים, מלפפונים, שעועית, פלפלים, מלון, אבטיח, דלעת, דלעת, קישואים וכו'.

- להסרת המגירה:
 - משכו את המגירה עד המעצור.
 - הרימו את חזית המגירה והוציאו אותה מהמקרר.



תהליך ההקפאה

הכמות המרבית של מזון טרי הניתן להקפאה ב- 24 שעות מופיעה על גבי לוחית הנתונים של המקרר. אם כמות המזון הטרי המיועד להקפאה חורגת מהכמות המרבית, איכות ההקפאה תיפגע, ואיכות המזון הקפוא תדרדר.



- כדי לעשות שימוש בכל נפח תא ההקפאה, הוציאו את כל המגירות. כדי להבטיח שהמזון יקפא מהר ככל שניתן, הניחו את המזון ישירות על המדפים ועל תחתית תא ההקפאה.
- לאחר פרק זמן זה, חלקו את המזון באופן שווה על פני שתי המגירות המיועדות להקפאה.
- ודאו שהמזון הטרי אינו במגע עם המזון שכבר קפוא.
- בעת הקפאת כמויות קטנות יותר של מזון (1-2 ק"ג), לא נדרשת הפעלת פעולת ההקפאה המוגברת.
- לאחר 24 שעות, ניתן להעביר את המזון לתאי מקפיא אחרים ולחזור על תהליך ההקפאה לפי הצורך.

הערות ואזהרות חשובות בעת הקפאת מזון טרי

הקפואו אך ורק מזון שמתאים להקפאה במקפיא. ודאו שהמזון שאתם מתכוונים להקפיא הוא באיכות גבוהה וטרי.



בחרו אריזה מתאימה והשתמשו באריזה בצורה נכונה.

האריזה חייבת להיות אטומה ללחות ואטומה, כדי למנוע את התייבשות המזון ואובדן ויטמינים.

הצמידו תווית סימון לאריזת המזון; ציינו את סוג מזון, הכמות ואת תאריך ההקפאה.

חשוב מאד שהמזון יקפא במהירות האפשרית. לכן, הקפואו את המזון באריזות קטנות. שמרו את המזון במקרר לפני ההקפאה.

אחסון של מזון מתועש קפוא

- בעת אחסון ושימוש במזון קפוא, פעלו בהתאם להנחיות היצרן. הטמפרטורה ותאריך התפוגה מצוינים על גבי האריזה.
- בחרו רק מזון באריזה תקינה ושלמה, המאוחסן במקפיא בטמפרטורה של -18°C או נמוכה יותר.
- אין לרכוש מזון המכוסה בשכבת כפור המעידה על כך שהמזון הופשר חלקית מספר פעמים, ואיכותו ירודה.
- הגנו על המזון מפני הפשרה במהלך ההובלה. במקרה של עליית הטמפרטורה, תקופת האחסון של המזון תתקצר.

זמני אחסון של מזון קפוא

זמני אחסון מומלצים

סוג המזון	זמן
פירות, בשר בקר	בין 10 ל- 12 חודשים
ירקות, בשר עגל, עופות	בין 8 ל- 10 חודשים
בשר צייד	בין 6 ל- 8 חודשים
בשר טחון	4 חודשים
לחם, דברי מאפה, ארוחות מוכנות, בשר כחוש	3 חודשים
חלקים פנימיים	2 חודשים
נקניק מעושן, דגים שמנים	חודש אחד

הפשרת מזון קפוא

הקפאת המזון אינה קוטלת את המיקרואורגניזמים. לאחר הפשרה או הפשרה הפשרה חלקית של המזון, החיידקים חוזרים להיות פעילים מחדש והמזון עלול להתקלקל במהירות. צרכו מזון שהופשר חלקית או מלא בהקדם האפשרי. הפשרה חלקית מורידה את הערך התזונתי של המזון, במיוחד פירות, ירקות ומזון מוכן לאכילה.

הפשרה אוטומטית של המקרר

אין צורך לבצע תהליך הפשרה מיוחד של המקרר, מכיוון שהקרח המצטבר בקיר האחורי הפנימי מפשיר באופן אוטומטי.

קרח המצטבר על הקיר האחורי הפנימי בעת פעולת המדחס מפשיר כאשר המדחס מפסיק לפעול, וטיפות מים המתעבות על הקיר האחורי מתנקזות דרך הפתח בקיר האחורי הפנימי לתוך קערת הניקוז הממוקמת מעל המדחס ושם הן מתאדות מהחום הנפלט מהמדחס.

וודאו שהפתחים בקיר האחורי של המקרר לעולם לא יהיו חסומים במוצרי מזון או חפצים אחרים.

אם אתם מבחינים שהצטברה כמות מוגזמת של קרח על הקיר האחורי של המקרר (בעובי של 3-5 מ"מ), כבו את המקרר והפשירו אותו באופן ידני.

הפשרה של תא הקפאה עם מערכת קירור רגילה

- הפשירו את תא הקפאה כאשר מצטברת שכבת קרח בעובי של כ- 3-5 מ"מ.
- 24 שעות לפני ההפשרה, הפעילו את פעולת ההקפאה המוגברת על מנת לקרר את המזון (עיינו בסעיף "תהליך ההקפאה").
- לאחר מכן, הוציאו את המזון מהמקפיא והגנו עליו מפני הפשרה.
- כבו את המקרר (עיינו בסעיף "הפעלת/כיבוי המקרר") ונתקו אותו מרשת החשמל.
- אל תשתמשו בתרסיסי הפשרה כלשהם העלולים להמיס חלקי פלסטיק או לפגוע בבריאות.
- אל תשתמשו בסכין או בכל חפץ חד אחר כדי לגרד את הקרח. אתם עלולים לגרום נזק לצנרת של מערכת הקירור.
- כדי לזרז את תהליך ההפשרה, הניחו סיר עם מים חמים על מדף הזכוכית.
- נקו וייבשו את החלל הפנימי של המקרר (עיינו בפרק "ניקוי המקרר").

הפשרת תא הקפאה עם מערכת קירור אל-כפור NO FROT

- מקפיא NO FROT מפשיר באופן אוטומטי. קרח העלול להצטבר מדי פעם על הדפנות ייעלם באופן אוטומטי.
- הצטברות של קרח או כפור בתא ההקפאה יכולה להיות תוצאה של שימוש חריג במקרר (דלת הנפתחת לעתים קרובות מדי ו/או לפרקי זמן ארוכים מדי, לא סגורה כהלכה וכו'). במקרה זה, נתקו את המקרר מרשת החשמל, הוציאו את מצרכי המזון מתא ההקפאה והגנו עליהם מפני הפשרה. נקו וייבשו את החלל הפנימי של תא ההקפאה. לפני החזרת המזון הקפוא לתא ההקפאה, הפעילו את המקרר ובחרו את ההגדרה הרצויה.

לפני ניקוי המקרר, נתקו אותו מרשת החשמל - כבו את המקרר (עיינו בסעיף הפעלת/כיבוי המקרר") והוציאו את תקע החשמל מהשקע בקיר.



- השתמשו במטלית רכה כדי לנקות את כל משטחי המקרר. חומרי ניקוי המכילים חומרים שוחקים, חומצות, או ממסים אינם מאימים לניקוי מכיוון שהם עלולים לגרום נזק למשטחי המקרר.

נקו את **המשטחים החיצוניים** במים או בתמיסת מים חמים ונוזל ניקוי עדין. משטחים מצופים בלכה ומשטחי אלומיניום ניתן לנקות עם מים פושרים ומעט נוזל ניקוי עדין. ניתן להשתמש בחומרי ניקוי עם תכולת אלקוהול נמוכה (למשל, תכשיר לניקוי חלונות). אין להשתמש בחומרי ניקוי המכילים אלקוהול כדי לנקות חלקי פלסטיק.

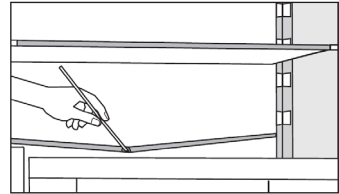
את **החלל הפנימי** של המקרר ניתן לנקות עם מים פושרים ומעט חומץ.



- אל תשטפו את האביזרים הפנימיים של המקרר במדיח כלים מכיוון שהם עלולים להינזק.

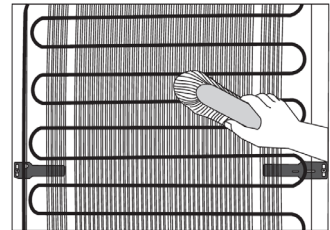


- המרזב והפתח שדרכו מוזרמים מי ההפשרה נמצאים מתחת ללוח הקירור המקרר את החלל הפנימי של המקרר. וודאו שהמרזב והפתח אינם חסומים. בדקו אותם לעתים קרובות, ובמידת הצורך, נקו אותם (למשל, עם קשית מפלסטיק).



- הצטברות קרח בעובי של 3-5 מ"מ, יגדיל את צריכת חשמל. לכן, יש להסירו באופן קבוע (לא מתייחס למקררי אל-כפור NO FROST). אין להשתמש בחפצים חדים, חומרים ממסים, או תרסיסים.

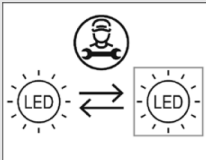
- **יחידת המעבה (קונדנסר)** מותקנת על הדופן האחורית (החיצונית) של המקרר ויש לשמור אותה נקייה, חופשית מאבק או משקעים הנוצרים מעשן או אדי הבישול. נקו אחת לתקופה את האבק בעזרת מברשת רכה לא מתכתית או באמצעות שואב אבק.



- לאחר הניקוי, הפעילו חזרה את המקרר והכניסו לתוכו את המזון.

איתור תקלות

הבעיה:	הסיבה/הפתרון
המקרר אינו פועל לאחר החיבור לרשת החשמל:	בדקו האם קיימת אספקת חשמל לשקע והאם המקרר מופעל.
הצטברות קרח חריגה בקיר הפנימי האחורי של תא הקירור:	- פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת. - הוכנס מזון חם למקרר. - מזון או כלי נוגע בלוח האחורי הפנימי של המקרר. - אטימת דלת גרועה. - אם האטם מלוכלך או פגום, נקו או החליפו אותו.
הצטברות קרח או כפור בחלל הפנימי של תא ההקפאה:	- פתיחה תכופה או לפרקי זמן ארוכים של הדלת. - הדלת אינה סגורה כראוי. - אטימת דלת גרועה (האטם מלוכלך, הדלת אינה מכוונת כהלכה, האטם ניזוק וכו'). - אם האטם מלוכלך או פגום, נקו או החליפו אותו.
עיבוי (טל) על המדף מעל המגירות:	- זאת תופעה חולפת שלא ניתן למנוע לחלוטין בתקופות של טמפרטורה סביבה ולחות גבוהות. התופעה תיעלם לאחר שהטמפרטורה והלחות חוזרות לרמה רגילה. אנו ממליצים לנקות את המגירות בתדירות גבוהה יותר, ומדי פעם לנגב את טיפות המים. - פתחו את בקר בורר הלחות. - הכניסו את המזון לשקיות או אריזות אטומות אחרות.
מים דולפים/נוטפים מהמקרר:	- פתח ניקוז סתום, טיפות מים נוטפות ממרזב הניקוז. - נקו את פתח ניקוז סתום באמצעות קשית מפלסטיק. - הפשירו שכבת קרח עבה באופן ידני (עיינו בפרק "הפשרת המקרר").
קשיים בפתיחת הדלת:	- אם אתם מנסים לפתוח את דלת ההקפאה מיד לאחר שסגרתם אותה, אתם עלולים לחוש בקושי לפתוח את הדלת. - לאחר שפתחתם את הדלת, אוויר קר פורץ מהמקרר ומוחלף על ידי אוויר חם מהסביבה. כאשר אוויר זה מקורר, נוצר תת לחץ שגורם לקושי בפתיחת הדלת. - אחרי מספר דקות, הלחצים מתאזנים וניתן יהיה שוב לפתוח את הדלת בקלות.

הסיבה/הפתרון	הבעיה:
• אם תאורת ה-LED אינה פועלת, פנו לתחנת השרות הקרובה למקום מגוריכם כדי שטכנאי שירות מורשה של Gorenje יטפל בה. • אל תנסו לתקן בעצמכם את תאורת ה-LED מכיוון שאתם עלולים להיחשף למתח גבוה ולהתחשמל!	תאורת ה-LED לא פועלת: 

אם אף אחת מהסיבות לתקלה המפורטות לעיל לא תואמת לתקלה במקרר שלכם, אנא פנו לתחנת השרות הקרובה למקום מגוריכם (עיינו ברשימה שבכריכה האחורית של החוברת) ומסרו את דגם המקרר ואת המספר הסידורי שלו המצוינים על גבי לוחית הנתונים המודבקת בתוך החלל הפנימי של המקרר.

מידע לגבי רעשי הפעולה של המקרר

מקררים - מקפאים מקוררים באמצעות מערכת קירור עם מדחס (בדגמים מסוימים בסיוע מאוורר) פעולה שעשויה ליצור רעשים מסוימים. רמת רעש כזו תלויה במיקום, בשימוש נכון וגיל המקרר.

- לאחר הפעלת המקרר, פעולת המדחס (זרימת נוזל הקירור) עשויה להיות חזקה יותר במידה מה. זה לא מעיד שמשהו לא כשורה עם המקרר, ואין לזה השפעה כלשהי על אורך חייו של המקרר. בהדרגה הרעש פוחת ובסופו של דבר שוכך.
- לפעמים המקרר יוצר רעש חריג וחזק שהוא לא יוצא דופן עבור המקרר. רעש זה הוא לעתים קרובות נובע ממיקום לא מתאים של המקרר:
 - המקרר חייב להיות מוצב ומפולס היטב על רצפה שטוחה ומוצקה.
 - וודאו שהמקרר לא יגע בקיר או ביחידות ריהוט סמוכות.
 - בדקו האם האביזרים בחלל הפנימי של המקרר ממוקמים כראוי במקומם; וודאו גם שבקבוקים, פחיות וכלים אחרים אינם באים במגע האחד בשני ורועשים.
- בשל עומס פעולה גבוה של מערכת הקירור הנוצר בשל פתיחת הדלת בתדירות גבוהה מדי או לפרקי זמן ארוכים מדי, או כאשר כמות גדולה של מזון טרי מוכנסת למקרר, או כאשר מופעלות פעולות הקפאה או קירור מוגברות, ייתכן והמקרר ייצור באופן זמני רעשי פעולה בעוצמה גבוהה יותר מהרגיל.

היצרן שומר לעצמו את הזכות לשנות את המפרטים הטכניים ללא השפעה על פעולתו התקינה של המקרר.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page. The lines are evenly spaced and extend from the left margin to the right margin.

gorenje

גורניה. חותמים עיצוב

לקוחות נכבדים!

תודה שרכשתם אחד ממגוון מוצרי גורניה. אנו בטוחים כי תהינו מאיכות המוצר והשימוש בו.

נשמח לסייע בכל עצה ומידע במסגרת שעות פעילות שירות הלקוחות
ניתן לפנות בטלפון: *6683

תחנות השירות:

מרכז – ח.י. שירות ולוגיסטיקה, רח' הפרדס 1, בית גמליאל - טל' *6683
חיפה והצפון – שירות מזור, רח' המסור 35, טבריה
ירושלים – שירות אלרם, רח' הסדנא 7, תלפיות
באר שבע – ח.י. שירות ולוגיסטיקה, - טל' *6683
אילת – שירות אקספרס, א. התעשייה החדש

סינודן בע"מ מקבוצת ח.י.
התע"ש 14 כפר סבא
טל': *6683

קבוצת ח.י.
חושבים יותר. עליך.

